

Bruselj, 21. marec 2022
(OR. en)

7414/22

CONOP 18
CODUN 11
CFSP/PESC 402

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	7050/1/22 REV 1 COPS 106 CONOP 17 CODUN 10 CFSP/PESC 385
Zadeva:	Sklepi Sveta o deveti konferenci o pregledu Konvencije o biološkem in toksičnem orožju

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o deveti konferenci o pregledu Konvencije o biološkem in toksičnem orožju, ki jih je Svet sprejel na 3859. seji 21. marca 2022.

**SKLEPI SVETA O DEVETI KONFERENCI O PREGLEDU KONVENCIJE O
BIOLOŠKEM IN TOKSIČNEM OROŽJU**

1. Svet izraža zadovoljstvo glede skorajšnje devete konference o pregledu Konvencije o biološkem in toksičnem orožju (BTWC). Svet v skladu s Strategijo EU proti širjenju orožja za množično uničevanje iz leta 2003 ponovno potrjuje, da odločno podpira BTWC kot pravno zavezujočo svetovno normo proti biološkemu orožju in temelj mednarodnih prizadevanj, da se prepreči, da bi se biološki agensi ali toksini izpopolnjevali, proizvajali, se iz njih ustvarjale zaloge ali da bi se kako drugače nabavljali in uporabljali kot orožje.
2. Svet je trdno zavezan večstranskemu pristopu, ki temelji na pogodbah ter ohranja in krepi mednarodni mir in varnost. BTWC je eden od glavnih stebrov svetovne strukture razoroževanja in neširjenja orožja.
3. Svet priznava, da je bila BTWC leta 1975 prva konvencija, ki je prepovedala celotno kategorijo orožja za množično uničevanje, in ponovno poudarja pomen vsesplošne uporabe Konvencije. Od začetka veljavnosti Konvencije je njenih pogodbenic postalo 183 držav, kar poudarja vsesplošni pomen BTWC pri obravnavanju svetovnih groženj. Svet poziva vse preostale države, ki se še niso pridružile Konvenciji, naj to storijo in do pristopa spoštujejo njene pogoje.
4. Svet priznava pomen Protokola o prepovedi uporabe dušljivih, strupenih ali drugih plinov v vojni ter bakterioloških načinov bojevanja, znanega tudi kot Ženevski protokol iz leta 1925, ki ga dopolnjuje BTWC. Svet poziva k vsesplošni uporabi Ženevskega protokola in izreka pohvalo ratifikacijam, ki so potekale od sprejetja sklepa Sveta o stališču EU, pripravljenega za osmo konferenco o pregledu leta 2015.

5. Svet priznava, da se v skladu z določbami BTWC biološki agensi in toksini pogosto uporabljajo v miroljubne namene. Hkrati obstaja tveganje naravnega ali nenamernega širjenja nevarnih patogenov. Med pandemijo COVID-19 smo videli, kako hitro lahko bolezni preidejo prek državnih meja ter kakšno nevarnost in motnje lahko povzročijo. Zato je bolj kot kdaj koli prej nujno okrepiti BTWC in njeno izvajanje.
6. Ob upoštevanju tega okvira in glede na obsežno delo, ki so ga države pogodbenice opravile v sedanjem ciklu pregleda, je deveta konferenca o pregledu ne le edinstvena priložnost za okrepitev Konvencije in njenega izvajanja ter za izboljšanje biološke varnosti in biološke zaščite na svetovni ravni, temveč tudi za spodbujanje pomoči, sodelovanja, odzivanja in pripravljenosti držav pogodbenic. Ta konferenca o pregledu je priložnost ob pravem trenutku za okrepitev globalne norme proti biološkemu orožju in za nadaljnji razvoj BTWC, da bi preprečili zlorabo bioloških agensov in toksinov ter razvoja znanosti in tehnologije, hkrati pa spodbujali njihovo miroljubno uporabo.
7. Svet obžaluje neizogibno preložitve devete konference o pregledu zaradi svetovne pandemije COVID-19 in poudarja pomembno vlogo konferenc o pregledu pri izvajanju, podpiranju in krepitvi BTWC.
8. Svet se zavzema, da bi se na konferenci o pregledu sprejeli v prihodnost usmerjeni sklepi in priporočila. Ti bodo zagotovili jasen časovni načrt za naslednji cikel pregleda, vključno z zanesljivim programom za obdobje med posameznimi konferencami.
Prednostne naloge Sveta so:
 - a) krepitev in ohranjanje zaupanja v skladnost;
 - b) vzpostavitev pregleda znanosti in tehnologije;
 - c) podpora vsestranskemu izvajanju na nacionalni ravni;
 - d) operacionalizacija posvetovalnih postopkov iz člena V za reševanje težav, ki bi lahko nastale v zvezi s ciljem ali uporabo BWC;

- e) izvedba člena VII o pomoči državam, ki so bile izpostavljene nevarnosti zaradi kršitve Konvencije;
 - f) podpora izvajanju člena X o sodelovanju in pomoči v zvezi z izmenjavo opreme, materialov in informacij v miroljubne namene;
 - g) spodbujanje vseh držav k pristopu h Konvenciji;
 - h) krepitev enote za podporo izvajanju BTWC in njene vloge.
9. Svet pozdravlja prizadevanja držav članic EU za mobilizacijo politične volje in spodbujanje uresničevanja obveznosti in ciljev BTWC z različnimi pobudami v sedanjem ciklu pregleda. Svet podpira razvoj praktičnih pobud, kot so:
- a) mehanizem znanstvenega svetovanja;
 - b) sklop prostovoljnih vodilnih načel za znanstvenike (kodeks ravnanja);
 - c) platforma za izmenjavo za prostovoljne dejavnosti v zvezi s preglednostjo v skladu s členom IV glede zahteve po sprejetju nacionalnih ukrepov, potrebnih za prepoved in preprečevanje izpopolnjevanja, proizvodnje, ustvarjanja zalog, nabave ali hrambe biološkega orožja na ozemlju države, pod njeno jurisdikcijo ali njenim nadzorom;
 - d) operativna podatkovna zbirka in operativne smernice v okviru člena VII;
 - e) spletna platforma, namenjena biološki varnosti in biološki zaščiti v skladu s členom X;
 - f) spodbujanje standardov za obvladovanje biološkega tveganja.

EU bo na konferenci o pregledu podprla ustrezne odločitve o teh pobudah.

10. Svet meni, da je preverjanje osrednji element celovitega in učinkovitega režima razoroževanja in neširjenja orožja, tudi v okviru BTWC. Svet ponovno poudarja, da je pripravljen podrobneje preučiti vprašanje preverjanja, pri tem pa upoštevati razvoj znanosti in tehnologije, ki je pomemben za Konvencijo, ter možno zaostritev grožnje. Svet v zvezi s tem spodbuja konferenco o pregledu, naj sprejme kratkoročne, konkretne ukrepe, ki bi nemudoma okrepili BTWC, ter naj se hkrati pogaja o morebitnih nadaljnjih ukrepih za okrepitev izvajanja BTWC, vključno s povečanjem preglednosti in zagotavljanjem skladnosti. Svet poziva države pogodbenice, naj ta vprašanja obravnavajo konstruktivno in ambiciozno.
11. Svet pozdravlja dejstvo, da so države pogodbenice v letu 2021 predložile rekordno število poročil o ukrepih za krepitev zaupanja. Odločno spodbuja vse države pogodbenice, naj uporabijo orodja pomoči, ki jih financira EU, kot so smernice o ukrepih za krepitev zaupanja in elektronski sistem ukrepov za krepitev zaupanja, da bi enoti za podporo izvajanju BTWC predložile letna poročila o ukrepih za krepitev zaupanja. Poleg tega opozarja na svojo dolgoletno podporo nadaljnjim ukrepom za krepitev zaupanja, kot so medsebojni strokovni pregledi, prostovoljni obiski in druge pobude.
12. Svet priznava, da je edini obstoječi neodvisni mednarodni mehanizem za preiskovanje domnevne uporabe biološkega orožja mehanizem generalnega sekretarja ZN za preiskovanje domnevne uporabe kemičnega in biološkega orožja (UNSGM). Opozarja, da že dolgo odločno podpira UNSGM in njegovo izvajanje v skladu z agendo generalnega sekretarja ZN za razorožitev iz leta 2018 z naslovom Varovanje naše skupne prihodnosti. Svet opozarja, da je 2. junija 2020 sprejel sklep o financiranju projektov, namenjenih izvajanju UNSGM, konkretno v zvezi z domnevno uporabo biološkega orožja.
13. Ob upoštevanju hitrega razvoja bioloških znanosti in tehnologije, ki je relevantna za Konvencijo, Svet poleg tega podpira deveto konferenco o pregledu pri prenosu nekaterih pooblastil za odločanje na srečanje držav pogodbenic.

14. Svet priznava, da je podpora, ki jo enota za podporo izvajanju BTWC zagotavlja državam pogodbenicam pri izvajanju njihovih obveznosti v zvezi z BTWC in delovnega programa med posameznimi konferencami, neprecenljiva. Svet odločno podpira krepitev vloge enote za podporo izvajanju BTWC, tudi z vzpostavitvijo funkcije uradnika za znanost in tehnologijo v okviru te enote.
15. Svet poudarja, da so izplačevanje prispevkov držav pogodbenic v celoti in pravočasno v proračun BTWC bistveni pogoj za delovanje Konvencije, vključno z organizacijo rednih srečanj in vzdrževanjem enote za podporo izvajanju BTWC. Nadaljnje kopičenje zaostalih plačil nekaterih ni sprejemljivo. Svet opozarja, da je sklad za kratkoročni kapital, ki je bil ustanovljen leta 2018, namenjen zagotavljanju kratkoročne finančne likvidnosti na začetku koledarskega leta, in ne subvencioniranju neplačil ali zaostalih plačil. Svet ponovno poziva vse države pogodbenice, naj izpolnijo svoje finančne obveznosti v okviru Konvencije ter pravočasno in v celoti plačajo odmerjene prispevke. Svet poziva države pogodbenice, ki zamujajo s plačilom svojih obveznosti, naj jih nemudoma poravnajo.
16. Svet poudarja, da sta enakost spolov ter krepitev vloge žensk in deklet pomembni horizontalni prednostni nalogi Unije ter da je vidik spola treba vključiti v razprave v okviru BTWC. Analizirati bi bilo treba morebitne učinke tega orožja glede na spol. Podatki, razčlenjeni po spolu, in poznavanje vidikov spola lahko prispevajo k odpornosti in pripravljenosti držav pogodbenic ter povečajo učinkovitost pomoči v okviru konvencij o biološkem in kemičnem orožju.
17. Poleg tega Svet kot odločni podpornik ukrepa 36 agende generalnega sekretarja Združenih narodov za razorožitev, ki se usmerja na vsestransko in enakopravno udeležbo žensk v postopkih odločanja, v celoti podpira in spodbuja enakopravno udeležbo žensk in moških na področju razoroževanja, neširjenja orožja in nadzora nad orožjem ter spodbuja udeležbo žensk na konferenci o pregledu BTWC.

18. Svet podpira izobraževanje na področju razoroževanja in neširjenja orožja, h kateremu z različnimi dejavnostmi prispeva konzorcij EU za neširjenje orožja, tj. evropska mreža neodvisnih možganskih trustov. Svet v skladu s strategijo EU za mlade spodbuja tudi vključevanje mladih v razpravo o BTWC. V ta namen Svet opozarja, da je 21. januarja 2019 sprejel sklep o financiranju projekta, namenjenega zagotavljanju priložnosti za razvoj zmogljivosti mladim oblikovalcem politik, znanstvenikom in akademikom s svetovnega juga, dejavnim na področjih, povezanih z BTWC.
19. Svet poudarja, da je nadvse pomembno doseči pozitiven in vsebinski izid devete konference o pregledu BTWC, in sicer pri pregledu izvajanja zadevne konvencije in preteklih zavez, pa tudi z opredelitvijo področij, na katerih bi bilo treba v prihodnje doseči nadaljnji napredek, in sredstev, s katerimi bi ga bi bilo mogoče doseči. Svet poudarja, da je treba doseči soglasje o ukrepih in odločitvah za okrepitev in operativno izvajanje Konvencije. Sklenil je, da bo dejavno prispeval k deveti konferenci o pregledu BTWC, tudi s predlogi za konkretne, v prihodnost usmerjene ukrepe na konferenci o pregledu. V ta namen so države članice EU z delovnimi dokumenti prispevale k sedanjemu ciklu pregleda. Evropska unija in njene države članice bodo dejavno in konstruktivno pristopile k pogajanjem na konferenci o pregledu.
-